

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru 1242/2012**tat-18 ta' Diċembru 2012****dwar l-iffisar, ghas-sena tas-sajd 2013, tal-prezzijiet ta' gwida u l-prezzijiet tal-produttur tal-Unjoni għal ċerti prodotti tas-sajd skont ir-Regolament (KE) Nru 104/2000**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-Artikolu 43(3) tat-Trattat jipprevedi li l-Kunsill, fuq proposta tal-Kummissjoni, għandu jadotta miżuri dwar l-iffisar tal-prezzijiet.
- (2) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000 tas-17 ta' Diċembru 1999 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u l-akkwakultura ⁽¹⁾ jitlob li għandhom jiġu ffissati prezzijiet ta' gwida u prezzijiet tal-produttur tal-Unjoni għal kull sena tas-sajd biex jiġu ddeterminati l-livelli tal-prezzijiet għall-intervent fis-suq għal ċerti prodotti tas-sajd.
- (3) Hija r-responsabbiltà tal-Kunsill li jiffissal-prezzijiet ta' gwida għal kull prodott u għal kull grupp ta' prodotti elenkati fl-Annessi I u II tar-Regolament (KE) Nru 104/2000, u l-prezzijiet tal-produttur tal-Unjoni għall-prodotti elenkati fl-Anness III għal dak ir-Regolament.
- (4) Abbażi tad-dejta attwali disponibbli dwar il-prezzijiet għall-prodotti kkonċernati u l-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 18(2) tar-Regolament (KE) Nru 104/2000, il-prezzijiet ta' gwida għandhom jiżdiedu, jinżammu jew jitnaqqsu għas-sena tas-sajd 2013, skont l-ispeċijiet.

- (5) Huwa xieraq li jiġi stabbilit il-prezz tal-produttur tal-Unjoni għal wieheċ mill-prodotti elenkati fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 104/2000 u li jiġu kkalkulati l-prezzijiet tal-produttur tal-Unjoni għall-oħrajn permezz tal-fatturi ta' konverżjoni stabbiliti bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 802/2006 tat-30 ta' Mejju 2006 li jiffissal-fatturi ta' konverżjoni applikabbli għall-hut tal-ispeċi *Thunnus* u *Euthynnus* ⁽²⁾.

- (6) Fuq il-bażi tal-kriterji stabbiliti fl-ewwel u fit-tieni inċiż tal-Artikolu 18(2) u skont il-proċedura stabbilita fl-Artikolu 26(1) tar-Regolament (KE) Nru 104/2000, il-prezz tal-produttur tal-Unjoni għas-sena tas-sajd 2013 għandu jiġi ffissat,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Għas-sena tas-sajd mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2013, il-prezzijiet ta' gwida kif stipulati fl-Artikolu 18(1) tar-Regolament (KE) Nru 104/2000 għandhom jiġu stabbiliti kif imniżżel fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Għas-sena tas-sajd mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2013, il-prezzijiet tal-produttur tal-Unjoni kif stipulati fl-Artikolu 26(1) tar-Regolament (KE) Nru 104/2000 għandhom jiġu stabbiliti kif imniżżel fl-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-1 ta' Jannar 2013.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Diċembru 2012.

*Għall-Kunsill**Il-President*

S. ALETRARIS

⁽¹⁾ ĠU L 17, 21.1.2000, p. 22.

⁽²⁾ ĠU L 144, 31.5.2006, p. 15.

ANNEX I

Prodotti elenkati fl-Annessi I u II tar-Regolament (KE) Nru 104/2000

Annessi	Speċi	Preżentazzjoni kummerċjali	Prezz ta' gwida (EUR/tunnellata)
I	1. Aringa tal-ispeċi <i>Clupea harengus</i>	Hut shih	289
	2. Sardin tal-ispeċi <i>Sardina pilchardus</i>	Hut shih	588
	3. Mazzola griża (<i>Squalus acanthias</i>)	Hut shih jew Hut imnaddaf bir-ras	1 157
	4. Gattarell (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	Hut shih jew Hut imnaddaf bir-ras	704
	5. Redfish (<i>Sebastes</i> spp.)	Whole fish	1 230
	6. Merluzz tal-ispeċi <i>Gadus morhua</i>	Hut shih jew hut imnaddaf bir-ras	1 613
	7. Pollakkju (saithe) (<i>Pollachius virens</i>)	Hut shih jew hut imnaddaf bir-ras	827
	8. Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	Hut shih jew hut imnaddaf bir-ras	975
	9. Merlangu (<i>Merlangius merlangus</i>)	Hut shih jew hut imnaddaf bir-ras	907
	10. Ling (<i>Molva</i> spp.)	Hut shih jew hut imnaddaf bir-ras	1 176
	11. Kavall tal-ispeċi <i>Scomber scombrus</i>	Hut shih	336
	12. Kavall tal-ispeċi <i>Scomber japonicus</i>	Hut shih	294
	13. Inċova (<i>Engraulis</i> spp.)	Hut shih	1 287
	14. Barbun tat-tbajja' (<i>Pleuronectes platessa</i>)	Hut shih jew hut imnaddaf bir-ras mill-1.1.2013 sat-30.4.2013	1 016
		Hut shih jew hut imnaddaf bir-ras mill-1.5.2013 sal-31.12.2013	1 404
	15. Marlozz tal-ispeċi <i>Merluccius merluccius</i>	Hut shih jew hut imnaddaf bir-ras	3 235
	16. Megrim (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	Hut shih jew hut imnaddaf bir-ras	2 389
	17. Dab (<i>Limanda limanda</i>)	Hut shih jew hut imnaddaf bir-ras	795
	18. Barbun (<i>Platichthys flesus</i>)	Hut shih jew hut imnaddaf bir-ras	505
	19. Alonga jew tonn tax-xewka twila (<i>Thunnus alalunga</i>)	Hut shih	2 343
		Hut imnaddaf bir-ras	2 388
	20. Siċċ (<i>Sepia officinalis</i> u <i>Rossia macrosoma</i>)	Shih	1 826
	21. Petriċa (<i>Lophius</i> spp.)	Hut shih jew hut imnaddaf bir-ras	2 893
		Bla ras	6 015
	22. Gambli tal-ispeċi <i>Crangon crangon</i>	Semplicement mghollijin fl-ilma	2 446

Annessi	Speċi	Preżentazzjoni kummerċjali	Prezz ta' gwida (EUR/tunnellata)
	23. Northern prawn (<i>Pandalus borealis</i>)	Semplicement mghollijin fl-ilma	7 005
		Frisk jew imkessaħ	1 638
	24. Granċ jittiekel (<i>Cancer pagurus</i>)	Shih	1 718
	25. Ksambu (<i>Nephrops norvegicus</i>)	Shih	5 222
		Dnieb	4 160
	26. Lingwata (<i>Solea</i> spp.)	Hut shih jew hut imnaddaf bir-ras	6 911
II	1. Greenland halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	Iffriżat, fil-pakketti oriġinali li jkun fihom l-istess prodotti	1 974
	2. Marlozz tal-ispeċi <i>Merluccius</i> spp.	Iffriżat, fil-pakketti oriġinali li jkun fihom l-istess prodotti	1 270
		Iffriżat, ifflitjat, fil-pakketti oriġinali li jkun fihom l-istess prodotti	1 513
	3. Denċi (<i>Dentex dentex</i> spp.) u Paġell (<i>Pagellus</i> spp.)	Iffriżat, fi kwantitajiet jew fil-pakketti oriġinali li jkun fihom l-istess prodotti	1 461
	4. Pixxispad (<i>Xiphias gladius</i>)	Iffriżat, fil-pakketti oriġinali li jkun fihom l-istess prodotti	4 098
	5. Siċċ (<i>Sepia officinalis</i>) (<i>Rossia macrosoma</i>) (<i>Sepiola rondeletti</i>)	Iffriżat, fil-pakketti oriġinali li jkun fihom l-istess prodotti	2 002
	6. Qarnit (<i>Octopus</i> spp.)	Iffriżat, fil-pakketti oriġinali li jkun fihom l-istess prodotti	2 293
	7. Klamar (<i>Loligo</i> spp.)	Iffriżat, fil-pakketti oriġinali li jkun fihom l-istess prodotti	1 203
	8. Klamar (<i>Ommastrephes sagittatus</i>)	Iffriżat, fil-pakketti oriġinali li jkun fihom l-istess prodotti	961
	9. <i>Illex argentinus</i>	Iffriżat, fil-pakketti oriġinali li jkun fihom l-istess prodotti	886
	10. Gambli tal-familja <i>Penaeidae</i> — Gambli tal-ispeċi <i>Parapenaeus longirostris</i> — Speċijiet oħra tal-familja <i>Penaeidae</i>	Iffriżat, fil-pakketti oriġinali li jkun fihom l-istess prodotti	4 070
		Iffriżat, fil-pakketti oriġinali li jkun fihom l-istess prodotti	7 813

ANNEX II

Prodotti elenkati fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 104/2000

Speċi	Piż	Speċifikazzjonijiet kummerċjali	Prezz Komunitarju tal-produttur (EUR/tunnellata)
Tonn tal-pinen sofor (<i>Thunnus albacares</i>)	li jkun jiżen aktar minn 10 kg kull wiehed	Shih	1 248
		Bla garġi u mnaddaf	
		Oħrajn	
	li ma jkunx jiżen aktar minn 10 kg kull wiehed	Shih	
		Bla garġi u mnaddaf	
		Oħrajn	
Alonga (<i>Thunnus alalunga</i>)	li jkun jiżen aktar minn 10 kg kull wiehed	Shih	
		Bla garġi u mnaddaf	
		Oħrajn	
	li ma jkunx jiżen aktar minn 10 kg kull wiehed	Shih	
		Bla garġi u mnaddaf	
		Oħrajn	
Palamit (<i>Katsuwonus pelamis</i>)		Shih	
		Bla garġi u mnaddaf	
		Oħrajn	
Tonn (<i>Thunnus thynnus</i>)		Shih	
		Bla garġi u mnaddaf	
		Oħrajn	
Speċijiet oħra tal-ġenera <i>Thunnus</i> u <i>Euthynnus</i>		Shih	
		Bla garġi u mnaddaf	
		Oħrajn	